

Hoja informativa

Año XIII №. 8

OCTUBRE 2025



La entrañable "Fiesta de los niños" de la Misión nos alecciona, año tras año, por la generosidad, entrega y entusiasmo de cuantos la hacen posible.

Misión Católica de Lengua Española en el Cantón de Zúrich www.misioncatolica.ch www.facebook.com/MisioncatolicaZH/

IMPRESSUM:

Hoja Informativa

Año XIII Nº 8
Publicación
de la Misión Católica
de Lengua Española
en el Cantón Zúrich
(Diez ediciones
por año)

www.misinneatnlica.ch

mcle@misioncatolica.ch

Edición y Redacción Sede Misional Zúrich Brandschenkestr. 14 8001 Zürich Tel. 044 281 06 06

> Oficina Kloten Rosenweg 1 8302 Kloten Tel. 044 814 35 25

Oficina Winterthur Laboratoriumstr. 5 8400 Winterthur Tel. 052 222 80 67





Frassati y Acutis, jóvenes santos de la calle

Pier Giorgio Frassati (1901-1925)

y de Carlo Acutis (1991-2006), a quienes León XIV canonizó el domingo 7 de septiembre en la Plaza de San Pedro. Jóvenes distintos por edad —el primero murió a los 24 años, el segundo a los 15— pero semejantes en su entrega a los pobres y en la centralidad diaria de la Fucaristía

Pier Giorgio Frassati encarna el modelo de laico ofrecido por el Concilio Vaticano II. Es aquel que, plenamente comprometido con la vida, experimenta diversas realidades del mundo; eso que el Concilio llama la índole secular del fiel laico, vivida en plena sintonía con el Evangelio e integrada en cada aspecto de la existencia.

Carlo Acutis es la expresión de la santidad de un muchacho, abierto a la vida y con la Eucaristía como punto de referencia: su autopista hacia el cielo.

Estas santidades distintas deberían invitarnos a reflexionar sobre el sentido de las etapas de la vida. Frassati nos muestra una etapa concreta de la vida; Acutis, la del mundo adolescente, que hoy quizá sea la más crítica. Dos figuras que el mismo León XIV ha propuesto como modelos para las nuevas generaciones durante el reciente Jubileo de los Jóvenes.

(cf. Vaticannews.va/es)



Tiempo de la Creación

Laudato si ya no es del recordado papa Francisco; pertenece ya a la inmensa mayoría de los católicos y a un enorme conjunto de personas que en nuestra sociedad están real y auténticamente entregadas a la causa del cuidado y defensa de la Casa Común.

La fuerza motivadora y generadora del texto pontificio tiene, cumplidos ya los diez años de su publicación, más actualidad si cabe, más pertinencia, más garra profética, más autoridad ética y moral...

Respetar y proteger el don de todo lo creado; sabernos discípulos del Maestro de Galilea compartiendo esa imperiosa llamada a cuidar la Creación -como co-creaturas y parte de todo lo que Dios ha hecho- es uno de los irrenunciables de nuestra vocación como creyentes.

Crecer en la conciencia de que nuestro bienestar está entrelazado con el bienestar de la Tierra. Salvaguardar nuestra Casa Común y todos los seres que la comparten es confesión en acto de nuestra fe en el Dios de la Vida. Clara y llanamente. Sin ideologizaciones ni demagogias.

Sigamos, paso a paso, siempre hacia adelante. Que Francisco de Asís, el hermano universal de toda criatura, nos siga inspirando y caldeando el corazón para no cejar en el empeño.

P. Juan Carlos Rodríguez, CMF

Contenidos

- 2.-destacado
- 3.-editorial
 - 4-6.-vida misional
- 7.-nombres propios
- 8.-el santo del mes
 - 9.-agenda
 - 10-11.catequesis con el Papa
- 12-13.-Frattelli Tutti
 - 14.-en este mes
- 15.-manual de supervivencia
 - 16.-horarios



vida misional



Un nuevo curso catequético en la Misión. Nuevo impulso, nuevo entusiasmo. Celebración de inicio con niños, familias y catequistas.

"Tiempo de la creación" (de 1 de setiembre al 4 de octubre). Con ocasión del décimo aniversario de la *Laudato si* celebramos un encuentro intercultural en el jardín del Stadtkloster Zúrich el 3 de setiembre.





Asamblea General de la Misión—Encuentro del Consejo Pastoral. Sábado 30 de agosto.

El Director de la Misión de Berna-Ostermundingen, P. Enmanuel C. nos ofreció un interesante impulso sobre el ecumenismo.

También hubo tiempo para el encuentro, el intercambio, la oración y para compartir un delicioso aperitivo.





"Fiesta de los niños" Siete de setiembre. Salones de la parroquia Bruder Klaus.
Teatro, actuaciones, bailes, rifa, tómbola...
Un ambiente gozoso y fraterno para disfrutar, degustar ricos platos...
Todo para colaborar con el Proyecto que financia nuestra Misión.



nombres propios

Nombre: Rihanna Merino País de Origen: Suiza

Una película: The Life List (está en Netflix). ¿Por qué me gusta? Enseñan realisticamente lo duro que puede ser el mundo y que nunca se vale rendirse.

Cita bíblica: "Así pues, no os preocupéis del mañana, que el mañana se ocupará

de sí. A cada día le basta su afán." (Mateo 6, 34)

Personaje bíblico: La reina Ester. Aunque era reservada sabía cuándo tenía que hablar y comunicaba con firmeza, fuerza y fe.

Calidades humanas: Soy curiosa y abierta a aprender muchas cosas nuevas. Aparte intento tener una visión positiva de todo, lo que me convierte en una persona muy optimista.

De Suiza admiro: La paz y la seguridad.

Echo de menos: El tiempo donde todo no se trataba del futuro.

Sueños: Tener muchas oportunidades, conocer y poder seguir conociendo

mucho.

Mi foto:



el santo del mes



S. IGNACIO DE ANTIOQUÍA

(17 de octubre)

Antioquía, en la actual Siria, era la tercera metrópoli más grande del mundo antiguo después de Roma y Alejandría. Ignacio se convirtió en su obispo alrededor del 69, sucediendo a san Evodio. Se dice que Ignacio, originario de una familia pagana no romana, gracias a la predicación de San Juan Evangelista, que había evangelizado esas tierras, profesó su fe cristiana a una edad tardía reconociendo que Dios es amor y que Jesús resucitado era el Mesías esperado.

En su camino al martirio.

Ignacio fue un obispo fuerte, un pastor celoso. Los seguidores de su comunidad cristiana lo llamaban un creyente "de fuego", tal como lo sugiere la etimología de su nombre. Durante su episcopado comenzó la terrible persecución del emperador Trajano. El obispo se negó a abjurar y por lo tanto fue condenado a ser transportado encadenado a Roma. Así comienzó su larguísimo viaje, durante el cual fue torturado a menudo por los guardias. La ejecución de la sentencia se realizó en el 107 en el Coliseo. De ese modo "el Trigo de Ignacio" fue triturado por las feroces bestias para ser convertido en "Pan eucarístico de Cristo".

Las siete cartas.

Del viaje hacia el martirio del obispo Ignacio nos guedan siete hermosas cartas escritas por él, que también constituyen un documento inimitable de la vida de las comunidades cristianas de la época. Cuando llegó a Esmirna escribió las cuatro primeras, tres de las cuales estaban dirigidas a otras tantas comunidades de Asia Menor: Éfeso, Magnesia y Trali. En ellas expresó su gratitud por las muchas demostraciones de afecto. La cuarta carta, en cambio, está dirigida a la Iglesia de Roma y contiene la súplica de no obstaculizar su propio martirio, por el cual el obispo se siente honrado: acompañar a Jesús recorriendo el camino de su misma vida y de su dolorosa Pasión. Pasando por la Troada, Ignacio escribió otras tres cartas: a la Iglesia de Filadelfia, Esmirna y al obispo de esta última ciudad, Policarpo. En las cartas, pidió a los fieles que apoyaran a la Iglesia de Antioquía, que estaba por afrontar el destino del inminente sacrificio de su pastor, y ofreció al obispo interesantes directrices sobre el ejercicio de la función episcopal. Nos quedan, además, páginas de verdaderas y propias declaraciones de amor a Cristo y a su Iglesia que por primera vez se define como "católica", sobre el ministerio cristiano del obispo, de los sacerdotes y de los diáconos; así como directrices sobre cómo contrarrestar la herejía docetista. Pero sobre todo, en sus cartas se lee el deseo, expresado casi como una oración, de que los fieles mantengan siempre la unidad de la Iglesia superando todos los errores y eliminando todas las divisiones.

(Cf. vaticannews.va)

3-5	Encuentro de DELEGACIONES de PROCLADE en Colmenar Viejo (Madrid—España)	
5	Inicio del "Mes Morado" - Misa criolla a las 16.00 h en S. Peter u. Paul Winterthur	
6-10	Peregrinación a ROMA con el Vicariato General de Zúrich JUBILEO 2025 "Peregrinos de la Esperanza"	
9	"Viaje en globo con" a las 19.00 h por el Canal de Youtube de la Fundación PROCLADE	
10	"Noche de los elegidos" en Zúrich. A las 18.30 h (Temporada 2, episodio n. 8 "Más allá de las montañas")	
11	Peregrinación de las Misiones de lengua hispana de Suiza a Einsideln (de 09.30 a 17.30 h)	
16	Taller de español, en la sede de Zúrich de 17.00 h a 18.30 h	
17	Misa y adoración, en la Cripta de Winterthur a las 19.00 h	
18	Celebración conjunta con la Parroquia de St Gallus a las 17.00 h	
19	S. Antonio M. Claret, Fundador de los Misioneros Claretianos MISSIO (Colecta especial). Gesto de envío	
26	Misa y Procesión en honor al Señor de los Milagros a las 11.00 h en la iglesia de S. Pedro y Pablo Zúrich	
31	Misa y adoración en a Capilla de S. Francisco a las 19.00 h en Kloten	
	Nuestra web www.misioncatolica.ch	
	www.facebook.com/MisioncatolicaZH/	



19. Rezar y servir con alegría: Sta. Catalina Tekakwitha

Miramos hoy a Santa Kateri Tekakwitha, la primera mujer nativa de América del Norte en ser canonizada. Nacida alrededor del año 1656 en un pueblo en la parte alta del estado de Nueva York, era hija de un jefe Mohawk no bautizado y de una madre cristiana Algonchina, que enseñó a Kateri a rezar v a cantar himnos a Dios. Muchos de nosotros también hemos sido presentados al Señor por primera vez en el ámbito familiar, sobre todo por nuestras madres y abuelas. Así comienza la evangelización y, de hecho, no olvidemos esto, que la fe siempre es transmitida en dialecto por las madres, las abuelas... La evangelización a menudo comienza así: con gestos sencillos, pequeños, como los padres que ayudan a los hijos a aprender a hablar con Dios en la oración y que les cuentan su amor grande y misericordioso. Y las bases de la fe para Kateri, y a menudo también para nosotros. se han puesto de esta manera. Ella la había recibido de su madre en dialecto, el dialecto de la fe

Cuando Kateri tenía cuatro años, una grave epidemia de viruela afectó a su pueblo. Tanto sus padres como su hermano menor murieron y la propia Kateri quedó con cicatrices en la cara y problemas de visión. A partir de

catequesis con el Papa:

ese momento, Kateri tuvo que afrontar muchas dificultades: sin duda las físicas por los efectos de la viruela, pero también las incomprensiones, las persecuciones e incluso las amenazas de muerte que sufrió tras su bautismo, el domingo de Pascua de 1676. Todo esto le dio a Kateri un gran amor por la cruz, signo definitivo del amor de Cristo, que se entregó hasta el final por nosotros. El testimonio del Evangelio, de hecho, no se trata solo de lo que es agradable: también debemos saber llevar con paciencia, con confianza y esperanza nuestras cruces diarias. La paciencia, ante las dificultades, ante las cruces: la paciencia es una gran virtud cristiana. Quien no tiene paciencia no es un buen cristiano. La paciencia de tolerar: tolerar las dificultades y también tolerar a los demás, que a veces son aburridos o te ponen dificultades ... La vida de Kateri Tekakwitha nos muestra que cualquier desafío se puede vencer si abrimos el corazón a Jesús, que nos concede la gracia que necesitamos: paciencia y corazón abierto a Jesús, esta es una receta para vivir bien.

Después de ser bautizada, Kateri tuvo que refugiarse entre los Mohawk en la misión de los jesuitas cerca de la ciudad de Montreal. Allí asistía a misa todas las mañanas, dedicaba tiempo a la adoración ante el Santísimo Sacramento, rezaba el Rosario y vivía una vida de penitencia. Estas prácticas espirituales suyas impresionaban a todos en la Misión; reconocieron en Kateri una santidad que atraía porque nacía de su profundo amor a Dios. Es propio de la santidad, atraer. Dios nos llama por atracción, nos

pasión por la evangelización

llama con este deseo de estar cerca de nosotros y ella ha sentido esta gracia de la atracción divina. Al mismo tiempo, enseñaba a los niños de la Misión a orar y, a través del cumplimiento constante de sus responsabilidades, incluido el cuidado de los enfermos y los ancianos, ofrecía un ejemplo de servicio humilde y amoroso a Dios y al prójimo. Siempre la fe se expresa en el servicio. La fe no es para maquillarse a sí mismo, al alma: no; es para servir.

Aunque se la alentaba a casarse, Kateri quería dedicar por completo su vida a Cristo. Incapaz de entrar en la vida consagrada, emitió un voto de virginidad perpetua el 25 de marzo de 1679. Esta elección suya revela otro aspecto del celo apostólico que ella tenía: la dedicación total al Señor. Por supuesto, no todos están llamados a hacer el mismo voto que Kateri; sin embargo, cada cristiano está llamado cada día a comprometerse con un corazón indiviso en la vocación y misión que Dios le ha confiado, sirviéndole a Él y al prójimo en espíritu de caridad.

Queridos hermanos y hermanas, la vida de Kateri es un testimonio más del hecho de que el celo apostólico implica tanto una unión con Jesús, alimentada por la oración y los sacramentos, como el deseo de difundir la belleza del mensaje cristiano a través de la fidelidad a la propia vocación particular. Las últimas palabras de Kateri son preciosas. Antes de morir dijo: "Jesús, te amo".

Por lo tanto, también nosotros, sacando fuerzas del Señor, como hizo Santa Kateri Tekakwitha, aprendemos a realizar las acciones ordinarias de manera extraordinaria y así a crecer cada día en la fe, en la caridad y en el testimonio celoso de Cristo

No nos olvidemos: cada uno de nosotros está llamado a la santidad, a la santidad de todos los días, a la santidad de la vida cristiana común. Cada uno de nosotros tiene esta llamada: sigamos por este camino. El Señor no nos faltará.



(Catequesis 30.08.2023)

"Frattelli Tutti"



UNA NUEVA CULTURA: EL ENCUNETRO

"La vida es el arte del encuentro, aunque haya tanto desencuentro por la vida", reza una canción de Vinicius de Moraes. Y el Papa Francisco retoma esta frase para recordarnos en la encíclica *Fratelli Tutti* que no basta con soportar al otro ni con tolerarlo a regañadientes, sino que necesitamos recuperar la cultura del encuentro.

- Hay que decir que una cultura no es solo ideas y principios que organizan un estilo de vida, sino también son convicciones, entusiasmos, gestos cotidianos que van creando y desplegando modos de vivir. Por ejemplo, hay culturas marcadas por la competencia, el egoísmo y la indiferencia; así como hay culturas cálidas, inclusivas, cooperativas, etc. Generalmente todos podemos percibir estas diferencias mediante la lectura de códigos de conducta y signos paraverbales como: gestos, expresiones faciales, posturas, tono de voz, miradas, silencios, movimientos de manos, distancias, proximidad, expresividad emocional, etc.
- Además de estas manifestaciones, también

podemos sentir la atmósfera emocional que rodea y envuelve esa cultura. Cuando escuchamos a alguien decir "he sentido mucha paz en ese lugar y con esas personas" o "me ha resultado pesado y me he sentido tenso con las personas de allí" lo que esa persona está expresando es ese sentimiento sobre la atmósfera emocional que cubre a un grupo y a un lugar.

- •La cultura de un lugar se siente, se percibe y, lamentablemente a veces también se contagia. Por eso, resulta imprescindible reflexionar sobre este tema.
- Para ello, podemos empezar observando nuestra propia actitud. Por ejemplo, revisemos nuestros gestos, nuestra manera de acercarnos a alguien, etc. porque para ser consistentes con nuestra fe, la única cultura que podríamos propagar sería la del encuentro. Es decir, la disposición siempre abierta a todos por igual, sin ningún tipo de discriminación y menos aún de descarte.

¿Cómo podemos hacerlo?

• Hay algunos gestos que inspiran y facilitan el encuentro como: mantener contacto visual suave (sin invadir, sin esquivar), sostener una mirada atenta que expresa "te veo", "me importas"; sonreír auténticamente; mantener una postura orientada hacia la otra persona; hablar con un tono de voz y ritmo cálidos; incluir pausas que inviten al otro a expresarse y saber callar mientras el otro habla. Pero, ante todo, se requiere de una presencia y disposición auténtica ante el otro. El encuentro humano no se agota en lo que

decimos o cómo lo decimos, sino también en cómo nos disponemos con el alma ante el otro.

- Esa disposición es esencial. Expresa que estamos abiertos y que consideramos a todos como un interlocutor válido. Nadie sobra, nadie es inútil, nadie es prescindible, nadie es indigno de ser mirado, captado, comprendido y, por tanto, sujeto de un encuentro. Incluso el que está en la periferia; aquel al que no solemos escuchar o que simplemente nos cae mal.
- Únicamente desde esta perspectiva se puede hablar de fraternidad y de paz social. La paz social evidentemente jamás se logrará con una cultura del desprecio o del descarte. La cultura que violenta la dignidad de las personas es una cultura que propaga violencia porque hiere profundamente al ser humano.
- Cuando alguien nos desprecia o nos enseña una gestualidad de desvalorización esa ceja que se arquea con burla, esa mirada que esquiva o se clava con dureza, ese gesto de desdén que parece decir "no vales"- lo que ocurre no es un simple roce superficial: se hiere la raíz misma de la dignidad del otro.

La trama humana de la violencia inicia en esa herida.

• Esa violencia y esa herida tienen un efecto devastador: activan en lo profundo del ser humano, la duda sobre su propia dignidad y puede propiciar que una persona se desprecie a sí misma. Si lo hace, entonces tampoco podrá apreciar a otras personas. Y de allí, surgirá una cadena de desencuen-

tros, de actos violentos y de revanchas sociales.

- •El desafío es grande, porque todos llevamos dentro la tentación de despreciar lo que no entendemos o no nos gusta, pero sin ese esfuerzo, la paz jamás será posible. No olvidemos las palabras de Jesús: "Bienaventurados los que trabajan por la paz, porque ellos serán llamados hijos de Dios" (Mt 5,9). Si las tomamos en serio, también debemos tomarnos en serio convertirnos en constructores de una cultura del encuentro.
- •Reflexionemos si estamos dispuestos a trascender el desagrado y ceder, abrir espacios sin prejuicios y reconocer en cada uno de los seres humanos a un hermano. Aquí se juega lo más difícil de nuestra fe. Al respecto, Jesús nos dejó un criterio claro: "Lo que hagan a uno de estos mis hermanos más pequeños, a mí me lo hacen" (Mt 25,40).
- Vivir la fe sin duda no es fácil, pero se supone que, si estamos comprometidos con ello, debería ser nuestra única opción.



Eliana Cevallos elianalogoterapia@gmail.com Programa de Acompañamiento Familiar (PAF) de la MCLE-Cantón Zúrich

17 de Octubre, día Internacional para la erradicación de la pobreza

El Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza, celebrado cada 17 de octubre, es una fecha proclamada por la ONU para recordar que la pobreza no es solo una cuestión de carencia de bienes materiales, sino también una violación de derechos humanos fundamentales. Esta jornada busca generar conciencia sobre las causas estructurales de la pobreza — desigualdades, exclusión social, falta de acceso a la educación, salud y vivienda —, así como movilizar acciones colectivas que promuevan su eliminación.

Es importante reconocer que la pobreza no es únicamente un fenómeno de países en desarrollo: también afecta a personas en países con altos niveles de desarrollo económico. como Suiza Datos recientes indican que en 2023, alrededor del 16,4 % dela población suiza —es decir, unos 1.431.000 individuos- se encontraba en riesgo de pobreza. En este contexto, "riesgo de pobreza" se define como vivir con ingresos inferiores al 60 % de la renta mediana del país. Además, entre los pensionistas mayores de 65 años la tasa de pobreza relativa alcanza **cerca del 26,6 %,** lo que evidencia que las personas mayores pueden ser particularmente vulnerables.

Este día nos da la oportunidad de reflexionar sobre lo que significa vivir en pobreza, tanto en lugares donde el sufrimiento es evidente como en aquellos en los que puede pasar desapercibido tras una fachada de bienestar. Todos podemos contribuir: apoyando políticas sociales más iustas, participando en iniciativas locales de solidaridad, y revisando cómo nuestras acciones individuales desde el consumo hasta el votopueden afectar la equidad. En Suiza. como en cualquier lugar, reconocer la realidad de quienes viven cerca del umbral de pobreza es un paso esencial para construir una sociedad más humana, inclusiva y responsable.



manual de super-vivencia

- -Mediante iniciativas y referendos, los electores pueden exigir que se someta a votación una cuestión política.
- -Los electores pueden tener una Iniciativa popular y lanzarla ellos mismos para exigir una reforma de la Constitución. Se necesitan 100,000 firmas válidas para que una iniciativa popular se haga realidad. Deben recogerse en un plazo de 18 meses.



-¿Cómo es la separación de poderes?

Un principio fundamental de su democracia se asienta en la separación de poderes que garantiza que el poder no se concentre en manos de una persona o un partido.

- -El poder está dividido entre los tres poderes del Estado: el legislativo (Parlamento), el ejecutivo (Consejo Federal) y el judicial (tribunales).
- -El pueblo suizo elige al Parlamento (asamblea legislativa). Consta de dos cámaras: El Consejo Nacional representa a la población, mientras que el Consejo de los Estados representa a los 26 cantones. Las dos cámaras tienen los mismos derechos. Juntas forman la Asamblea Federal Unida.



-El Parlamento elige al Gobierno (poder ejecutivo), es decir, a los siete miembros del Consejo Federal y al Canciller Federal. Suiza es el único país del mundo que tiene un gobierno colegiado: los siete miembros del Consejo Federal son miembros coparticipativos. El presidente de la Confederación preside las reuniones y representa al Gobierno en el exterior. La presidencia cambia cada año.

AZB CH - 8302 KLOTEN

Post CH AG

Hoja

Horario de Misas

SÁBADOS:

18.00 h Capilla St. Christophorus Niederhasli

DOMINGOS:

09.00 h Cripta St. Gallus Zúrich
11.00 h Iglesia St. Peter u. Paul Zúrich
13.00 h Capilla de S. Francisco Kloten
16.00 h Iglesia St. Peter und Paul Winterthur
19.30 h Cripta St. Anton Zúrich

POR SEMANA

Tercer miércoles de mes (en alemán):
19.00 h Capilla de la Misión Zúrich
Primer viernes de mes (con adoración):
19:00 h Capilla de la Misión Zúrich
Tercer viernes de mes (con adoración)
19.00 h Cripta St. Peter u. Paul Winterthur
Último viernes de mes (con adoración)
19.00 h Capilla de San Francisco Kloten

Horario de atención al público en la Secretaría

Sede de la Misión Zúrich 044 281 06 06		
De martes a viernes: 09.00 a 12.30 h y 14.00 a 18.00 h (Acogida: de 14.00 a 16.30 h) Oficina Kloten 044 814 35 25	Sábados: 09.00 a 12.00 h Oficina Winterthur 052 222 80 67	
Martes: 09.00 a 12.30 h y 14.00 a 18.00 h Miércoles: 09.00 a 12.30 h	Jueves: 09.00 a 12.30 h Viernes: 09.00 a 12.30 h y 14.00 a 18.00 h	